

**Čtečka paměťových karet pouze
pro Hi-MD walkman**

**Čítačka pamäťových kariet určená
len pre Hi-MD Walkman**

**Czytnik kart pamięci
(tylko do odtwarzaczy Hi-MD Walkman)**

**Memóriakártya olvasó
(csak Hi-MD Walkman-hez)**

Návod k obsluze

CZ

Návod na použitie

SK

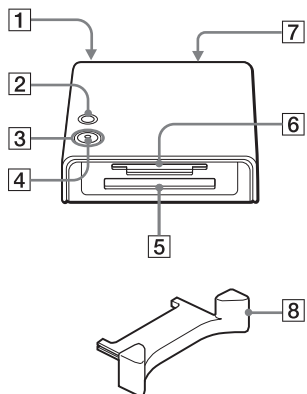
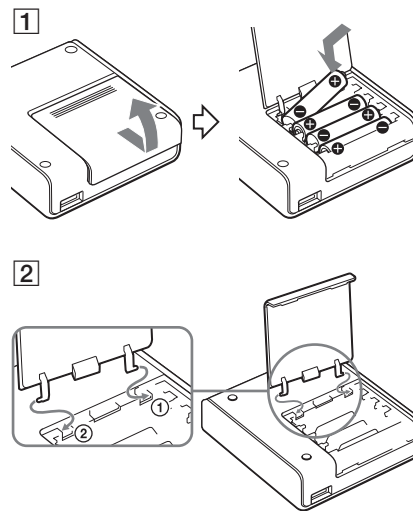
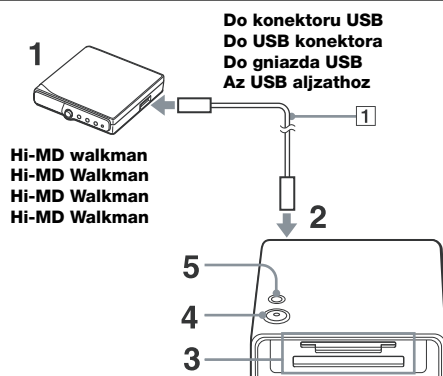
Instrukcja obsługi

PL

Kezelési útmutató

HU

MCMD-R1

A**B****C****D**

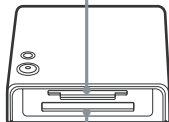
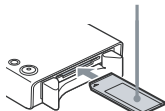
**Slot 5-v-1
Slot 5 v 1
Gniazdo „5 w 1”
5 az 1-ben aljzat**

Vložte paměťovou kartu tak, aby byla přední část obrácená nahoru.

Paměťovou kartu vložte čelnou stranou smerom nahor.

Włóż kartę pamięci tak, aby przednia strona znajdowała się u góry.

A memóriakártya elülső oldala felfelé nézzen.



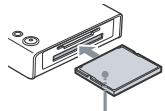
**Slot pro karty Compact flash
Slot pre pamäťové karty typu Compact flash
Gniazdo Compact Flash
Compact Flash aljzat**

Vložte paměťovou kartu tak, aby byla přední část obrácená dolů.

Paměťovou kartu vložte čelnou stranou smerom nadol.

Włóż kartę pamięci tak, aby przednia strona znajdowała się u dołu.

A memóriakártya elülső oldala lefelé nézzen.



VAROVÁNÍ

Abyste předešli možnému požáru nebo nebezpečí zasažení elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.

Neinstalujte tento přístroj do stísněného prostoru (například do knihovničky, vestavěné skříně a na podobná místa).

Abyste předešli možnému požáru, nezakrývejte ventilační otvory přístroje novinami, ubrusy, závěsy, atd. Nestavte na přístroj zapálené svíčky.

Aby nedošlo k požáru nebo k zasažení elektrickým proudem, nepokládejte na přístroj nádoby naplněné tekutinou, například vázy.

V některých zemích mohou platit regulační opatření týkající se likvidace baterií určených k napájení tohoto výrobku.

Obráťte se prosím na místní úřad.

Informace

PRODEJCE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA PŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ POŠKOZENÍ JAKÉKOLIV POVAHY, NEBO ZTRÁTY ČI VÝDAJE, ZPŮSOBENÉ VADNÝM VÝROBKEM NEBO JEHO POUŽITÍM.

Pro zákazníky, kteří si tento výrobek zakoupili v USA

Informace

Testy prokázaly, že tento přístroj vyhovuje limitům pro digitální zařízení Třídy B, podle Části 15 pravidel FCC.

Tyto limity jsou navrženy tak, aby při instalaci přístroje v obytných prostorách zajišťovaly dostatečnou ochranu proti nežádoucímu rušení.

Tento přístroj generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a v případě že není nainstalován a používán podle pokynů, může způsobovat nežádoucí rušení rádiové komunikace.

Nelze však zaručit, že při některých způsobech instalace nedojde k rušení. Pokud tento přístroj způsobuje nežádoucí rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze ověřit vypnutím a zapnutím přístroje, doporučujeme, aby se uživatel pokusil odstranit toto rušení provedením jednoho nebo několika následujících opatření:

- Změnou orientace nebo přemístěním přijímací antény.
- Zvětšením vzdálenosti mezi přístrojem a přijímačem.
- Připojením přístroje do zásuvky, která je zapojena do jiného okruhu než zásuvka, do které je připojen přijímač.
- Konzultací problému s prodejcem nebo zkušeným opravářem radiopřijímačů/televizorů.

Upozorňujeme uživatele, že jakékoliv změny nebo modifikace, které nejsou výslovně povoleny v tomto návodu, mohou vést k tomu, že uživatel ztratí oprávnění používat tento přístroj.


Charakteristické vlastnosti

MCMD-R1 je čtečka paměťových karet určená výhradně pro Hi-MD Walkman s konektorem USB. Je vybavena dvěma sloty kompatibilními s 10 typy paměťových karet. Pouhým stiskem jednoho tlačítka vám umožňuje kopírovat data z paměťové karty na disk v režimu Hi-MD vložený do Hi-MD walkmanu.

Fotografie zaznamenané vašim digitálním fotoaparátem nebo podobným přístrojem mohou být uloženy na disk bez použití osobního počítače.

Čtečka paměťových karet může pracovat s následujícími typy paměťových karet:

- Memory Stick
- Memory Stick PRO
- Memory Stick Duo (s použitím adaptéru)
- Memory Stick PRO Duo (s použitím adaptéru)
- Paměťová karta SD
- Karta miniSD (s použitím adaptéru)
- Karta xD Picture
- SmartMedia
- MultimediaCard
- CompactFlash

- “WALKMAN” je registrovaná obchodní značka společnosti Sony Corporation, reprezentující výrobky Headphone Stereo.
 -  je obchodní značka společnosti Sony Corporation.
 - “Memory Stick”, “Memory Stick PRO”, “Memory Stick Duo”, “Memory Stick PRO Duo” a jejich loga jsou obchodní značky společnosti Sony Corporation.
 - Všechny ostatní obchodní značky nebo registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami svých příslušných vlastníků.
- V tomto návodu k obsluze nejsou uváděny značky TM a [®].

Technické údaje

Výstupní port	Port určený k připojení Hi-MD walkmanu (USB)
Napájení	Suché alkalické baterie (velikost AAA, 4 kusy)
Přibližné rozměry	78,8 × 23,6 × 82,1 mm (š/v/h) (bez vyčnívajících částí a ovládacích prvků)
Hmotnost	Přibližně 93 g (pouze čtečka paměťových karet)

Provozní teplota
Životnost baterií

+5°C až +35°C

Životnost baterií je závislá na typu a provozních podmínkách použitých paměťových karet nebo baterií. Z běžné 128 MB karty Memory Stick je možno kopírovat data přibližně 20x při použití suchých alkalických baterií vyrobených firmou Sony.

Technické parametry a vnější vzhled čtečky paměťových karet mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Bezpečnostní upozornění

Při používání

- Nepokládejte čtečku paměťových karet na následující místa:
 - velmi horká místa (více než +60°C)
 - místa vystavená přímému slunečnímu světlu nebo místa v blízkosti topného tělesa
 - ve vlhkých prostorech, například v koupelně
 - v automobilu s nestaženými okny (zvláště v létě)
 - v prašných prostorech
 - v blízkosti zdrojů elektromagnetických polí, například magnetů, reproduktorů nebo televizorů
- Dejte pozor, aby čtečka paměťových karet nespadla na zem a nevystavuje čtečku paměťových karet otřesům. Mohlo by dojít k selhání funkce čtečky paměťových karet.
- Chraňte sloty pro paměťové karty před prachem, nečistotami, apod.

Čištění

Po vyčištění povrchu čtečky paměťových karet měkkou látkou mírně navlženou vodou, utřete povrch znovu suchou látkou. Pro čištění nepoužívejte žádný druh prostředku s brusným účinkem, prášek na drhnutí nebo rozpouštědlo jako je například alkohol nebo benzín - mohlo by dojít k poškození povrchové úpravy čtečky.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají vaší čtečky paměťových karet se obraťte na svého nejbližšího prodejce Sony.

Součásti a ovládací prvky (Viz obrázek)

- 1 Port určený k připojení Hi-MD walkmanu
- 2 Tlačítko CHECK (kontrola)
- 3 Tlačítko COPY (kopírování)
- 4 Indikátor přístupu
- 5 Slot pro karty Compact flash
- 6 Slot 5-v-1
- 7 Kryt prostoru pro baterie
- 8 Chránič paměťové karty

O chrániči paměťových karet

- Chránič paměťových karet instaluje výrobce do slotu pro karty compact flash.
- Při použití slotu pro karty compact flash tento chránič odstraňte.
- Vložte chránič do slotu pro karty compact flash pro zajištění ochrany paměťové karty při použití slotu 5-v-1.

Vkládání suchých alkalických baterií (Viz obr.)

- 1 Posunutím části označené OPEN otevřete prostor pro baterie.
- 2 Vložte do prostoru pro baterie čtyři suché alkalické baterie velikosti AAA (nejsou součástí dodávky) tak, aby byla dodržena správná polarita (+ a -).
- 3 Zavřete kryt prostoru pro baterie.


Kdy vyměňovat baterie

Když jsou baterie slabé, indikátor přístupu rychle bliká červenou barvou (v intervalech přibližně 0,25 sekund). Vyměňte všechny čtyři baterie za nové.

Poznámky

- Nepoužívejte suché manganové baterie.
- V závislosti na teplotě v místě používání čtečky nebo typu použitých suchých alkalických baterií může být životnost baterií kratší.
- Při kopírování většího množství dat než 512 MB použijte nové baterie.

Když odpadne kryt prostoru pro baterie

Kryt prostoru pro baterie je konstruován tak, že v případě použití velké síly při otevírání odpadne. Pokud kryt prostoru pro baterie odpadne, namontujte jej zpět podle obrázku .

Kopírování dat z paměťové karty na disk v režimu Hi-MD* (Viz obr.)

* Disk v režimu Hi-MD je 1 GB Hi-MD disk nebo 60/74/80-minutový standardní disk v režimu Hi-MD.

- 1 Připravte Hi-MD walkman.
Vložte baterii nebo připojte síťový napájecí adaptér.
Vložte disk v režimu Hi-MD s dostatkem volného místa.

2 Připojte čtečku paměťových karet k Hi-MD walkmanu. Použijte USB kabel, který je součástí dodávky Hi-MD walkmanu (1).

3 Vložte do slotu čtečky paměťovou kartu. (Viz obrázek D) Dbejte na to, abyste paměťovou kartu vložili následujícím způsobem. Vložte paměťovou kartu do slotu tak, aby byla strana s vývody paměťové karty obrácená ke slotu; zasuňte paměťovou kartu až na doraz.

Slot 5-v-1

Vložte paměťovou kartu tak, aby byla přední část obrácená nahoru.

- Memory Stick
- Memory Stick PRO
- Memory Stick Duo (s použitím adaptéru)
- Memory Stick PRO Duo (s použitím adaptéru)
- Paměťová karta SD
- Karta miniSD (s použitím adaptéru)
- Karta xD Picture
- SmartMedia
- MultimediaCard

Slot pro karty Compact flash

Vložte paměťovou kartu tak, aby byla přední část obrácená dolů.

- Compact Flash

4 Stiskněte tlačítko COPY.

Čtečka paměťových karet zahájí kopírování (indikátor přístupu bliká zelenou barvou).

Jestliže kopírování proběhlo normálně, rozsvítí se po dokončení kopírování indikátor přístupu zelenou barvou. Přibližně 10 sekund po dokončení kopírování se automaticky vypne napájení. Na disku se automaticky vytvoří složka "MCMDxxx" a do této složky "MCMDxxx" se zkopírují veškerá data uložená na paměťové kartě tak, jak jsou uložena.

Lze vytvořit max. 510 složek.

5 Stiskněte tlačítko CHECK pro kontrolu výsledku po vypnutí.

Po normálním dokončení kopírování se indikátor přístupu rozsvítí zelenou barvou.

Jestliže se lampa rozsvítí červeně, musíte provést kopírování znovu (viz odstavec "O indikátoru přístupu").

O indikátoru přístupu

Indikátor přístupu indikuje provozní stav čtečky paměťových karet a stav vybití baterií.

Indikátor přístupu	Stav	
zeleně	bliká	Probíhá kopírování dat. Probíhá ověřování výsledku.
	zůstává rozsvícený	Kopírování bylo ukončeno normálně.
červeně	bliká (v intervalech přibližně 0,25 sekund)	Baterie jsou vybité.
	bliká (v intervalech přibližně 1 sekunda)	Nedostatek volného místa na disku v Hi-MD walkmanu.
	zůstává rozsvícený	Chyba

Vyjmutí paměťové karty

Po zhasnutí indikátoru přístupu uchopte paměťovou kartu a vytáhněte ji ven.

Odpojení USB kabelu

Odpojte USB kabel po zhasnutí indikátoru přístupu.

Poznámky

- Nevytahujte paměťovou kartu nebo USB kabel během kopírování (indikátor přístupu bliká zeleně).
- Jestliže je disk vložený v Hi-MD walkmanu používán v režimu MD, nelze na tento disk kopírovat data.
- Data nelze kopírovat v případě, že paměťové karty jsou v obou slotech.
- Data nelze kopírovat v případě, že na disku v režimu Hi-MD existuje složka s názvem "MCMD999".
- Časový atribut u složky "MCMDxxx" vytvořený na disku v režimu Hi-MD se vždy nastaví na 1. leden 2004.
- Nepřipojujte tuto čtečku paměťových karet k žádnému jinému zařízení než je Hi-MD walkman (počítač, atd.).
- Nepoužívejte mezi čtečkou paměťových karet a Hi-MD walkmanem USB rozbočovač (hub).
- Při použití 1 GB paměťové karty zaplněné daty se v závislosti na typu nebo stavu paměťové karty nemusí kopírování zdařit.
- Provádějte kopírování na stabilním místě bez vibrací.
- Vkládejte paměťovou kartu správným směrem. Při násilném vložení nesprávným směrem může dojít k poškození paměťové karty a čtečky paměťových karet.

Odstraňování problémů

Pokud problémy přetrvávají i po provedení následujících kontrol, požádejte prosím o pomoc nejbližšího prodejce výrobků Sony.

Kopírování se nespustí

- Baterie jsou vybité.
 - ➔ Vyměňte všechny čtyři baterie za nové.
- Nedostatek volného místa na disku vloženém v připojeném Hi-MD walkmanu.
 - ➔ Vyměňte stávající disk za jiný disk s dostatkem volného místa.
- Baterie byly vloženy nesprávným způsobem.
 - ➔ Vložte baterie tak, aby byly správně orientovány póly baterií ⊕ a ⊖.
- Připojené zařízení není Hi-MD walkman.
 - ➔ Připojte Hi-MD walkman.
- Kabel USB je odpojen.
 - ➔ Připojte kabel USB řádným způsobem.
- Do Hi-MD walkmanu nebyl vložen žádný disk.
 - ➔ Vložte do Hi-MD walkmanu disk.
- Žádný disk není v režimu Hi-MD.
 - ➔ Na disk v režimu MD nelze kopírovat data. Vložte disk v režimu Hi-MD nebo pomocí Hi-MD walkmanu naformátujte disk v režimu Hi-MD.
- Hi-MD walkman se používá.
 - ➔ Zkopírujte data až poté, co se Hi-MD walkman přestane používat.
- Není možno přečíst paměťovou kartu.
 - ➔ Nahradeťte paměťovou kartu paměťovou kartou, kterou čtečka paměťových karet podporuje.
- Paměťové karty jsou zasunuty do obou slotů.
 - ➔ Vyjměte paměťovou kartu, ze které nebudete kopírovat data.
- K vývodům paměťové karty se přilepily nečistoty.
 - ➔ Odstraňte nečistoty a vložte paměťovou kartu znovu do slotu.

Kopírování se nezdařilo

- Paměťová karta je vyjmutá.
 - ➔ Před zahájením kopírování vložte paměťovou kartu.
- USB kabel byl odpojen.
 - ➔ Před zahájením kopírování připojte řádně USB kabel.

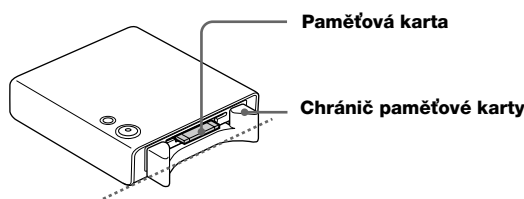
Paměťovou kartu nelze vložit do slotu

- Paměťovou kartu vkládáte do nesprávného slotu.
 - ➔ Vložte paměťovou kartu do správného slotu, který odpovídá typu paměťové karty (viz krok 3 v odstavci "Kopírování dat z paměťové karty na disk v režimu Hi-MD").
- Paměťovou kartu zasunujete naruby.
 - ➔ Vložte paměťovou kartu se správnou stranou obrácenou nahoru (viz krok 3 v odstavci "Kopírování dat z paměťové karty na disk v režimu Hi-MD").

Česky

Poznámky k používání slotu 5-v-1

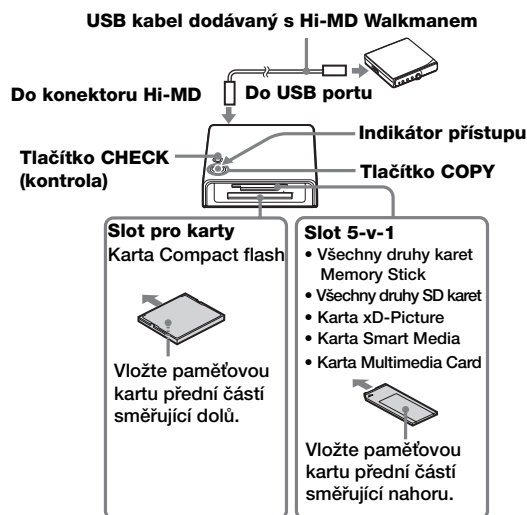
- Před vložením paměťové karty do slotu 5-v-1, vložte dodávaný chránič paměťové karty do slotu pro karty Compact Flash pro ochranu paměťové karty.
- Stranu paměťové karty s konektorem nasměrovanou do slotu 5-v-1 zasuňte do slotu až na doraz. Jakmile paměťová karta dosáhne konce slotu, bude umístěna ve vyčnívající části chrániče podle níže uvedeného vyobrazení.



Čtečka paměťových karet určená pouze pro Hi-MD Walkman

MCMD-R1 Návod k obsluze

Další podrobnosti naleznete v návodu k obsluze.



Kopírování dat z paměťové karty na disk v režimu Hi-MD

Vložte čtyři alkalické baterie velikosti AAA do čtečky paměťových karet.

- 1 Do walkmanu Hi-MD vložte baterie a disk v režimu Hi-MD (1GB Hi-MD disk nebo 60/74/80- minutový standardní disk) s dostatečným volným místem.**
- 2 Čtečku paměťových karet připojte k Hi-MD walkmanu.**
- 3 Do slotu čtečky vložte paměťovou kartu.**
- 4 Stiskněte tlačítko COPY.**

Čtečka paměťových karet se zapne a začne kopírovat data (indikátor přístupu bliká zeleně). Jakmile je kopírování dokončeno, indikátor přístupu zůstane zeleně svítit. Čtečka paměťových karet se automaticky vypne přibližně 10 sekund po dokončení kopírování.

- 5 Po vypnutí čtečky paměťových karet, stiskněte tlačítko CHECK pro kontrolu výsledku podle stavu indikátoru přístupu.**

Když bylo kopírování dokončeno, indikátor přístupu zůstane svítit zeleně (viz informační štítek na spodní straně čtečky paměťových karet).

<http://www.sony.net/>
Sony Corporation

Printed in Czech Republic (EU)